Department of Health

JOINT STATEMENT ON PREVENTING A POST-HOLIDAY SURGE

our critical care capaci- on our safety and the safety ty, we have managed to of everyone around us. Let served an increase in the a starting reproduction cities. We have also seen in the epidemic curve.

months, our country has come a long way in our erate risk compared to seen a decline in the num- COVID-19 response. But last month when all citber of COVID-19 cases. the virus is still here and ies were at low risk. The From our peak in August, we should remain cautious average daily attack rate when our health system and vigilant. As we cele- in all NCR cities is also was almost overwhelmed, brate this holiday season, higher than the national consuming almost 80% of let us put prime importance average. We have also ob-

reduce the reproduction us not squander our gains number of cases in Renumber to around 1.0 from in this pandemic response gions I. II. and CAR. If Upon reviewing the this trend continues and number of 3.27 and have trends in the recent week, is not mitigated, it will maintained a lower crit- the Department of Health lead to a sharp spike of ical care utilization rate has seen a slowing down of cases that might overeven in highly-urbanized the previous improvement whelm our health sysagement of COVID-19 uous growth of cases in last August in the NCR cases, as reflected by low- Metro Manila, signaling The occurrence of anoththe start of a surge. Nine er surge will no longer be a matter of "if" but of "when and by how

> We have witnessed what a spike in cases might mean to us—the extensive lockdowns and how it has affected our families, our healthcare workers, the small businesses and large enterprises alike, and how pagbabago sa mga alitun- HOURS ay mananatili na anong uri ng firecrackit almost, if not complete- tunin ng Modified General mula 10 PM hanggang 4 er at fireworks. Mahigpit ly, paralyzed our economy. We do not want that to hap- Bayan ng Carmona sa pagpen again. Ang laban pong diriwang ng Bagong Taon: LAMANG lumabas ng ba- muffler. ito ay hindi kakayanin ng angan po namin ang koop- likong lugar. erasyon ng bawat mamahappening.

nasabing mga araw. (Turn to page 5)





Kalusugan sa Kapaskuhan

Ang Kapaskuhan ay mas masaya kung ang pamilya ay malusog at masigla.

- Maghanda ng maaga para sa 10. Labis na pag-inom ng alak at mga makahulugang Kapaskuhan upang
- Magregalo sa mga bata ng mga laruan na ligtas at angkop sa kanilang edad at
- 3. Burnili lamang ng mga produktong lehitimo at rehistrado upang ligtas na 12. Pahinga at sapat na oras ng pagtulog ay 4. Noche Buena at Media Noche av
- paghandaan, masustansyang pagkain, gulay at prutas ang Ihain sa kainan. Mga pagkain na ihahanda ay tiyaking
- malinis at sariwa upang ang inyong pamilya ay siguradong ligtas sa food 6. Limitahan ang bilang ng tao sa mga
- sale-sale at kung maaari ay magdiwang kasama ang miyembro ng pamilya na kasama sa bahay. 7. Iwasang pumunta sa lugar ng
- selebrasyon na maraming COVID-19 related cases. 8. Sundin ang BIDA solusyon sa COVID-19
- I-sanitize ang kamay gamit ang sabon D-umistansya
- A-lamin and totoong impormasyon 9. Umiwas sa labis na matataba at maalat upang puso at

- nakakalasing na inumin ay iwasan Huwag magmaneho ng sasakyan/ motor kapag nakainom ng alak.
- na ehersisyo para masigla ang katawan
- kailangan sa mahabang panahon nang kasayahan sa Kapaskuhan.
- Umiwas sa disgrasya. Mapanganib ang paggamit ng paputok.
- Magdiwang nang ligtas kasama ang pamilya. Lumikha ng ingay gamit ang ibang bagay tulad ng torotot, busina, musika, lata, at iba pa.

For more information. you may contact: Cavite Provincial COVID-19 Hotline Globe: 09564805542 Smart: 09983596058

Isang paalalang pangkalusugan mula sa Provincial Government of Cavite



ral circulation, is published every Monday. Entered as Se ond Class Mail Matter at Post Office under Permit No. 2C-14-03-152 Commercial Advertising Display Rate: Php 200.00 per col. cm Legal Rate: Php160.00 per col. cm. Subscription Rate: Php 416.00 per year

EDNA R CHVNO

MARK DAVID P. OCTAVIO Editor

ATTY. JOSE J. TORREFRANCA Legal Consultant

OFFICE ADDRESS: Perpetual 7, Palico 4, Imus, Cavite * Contact No. (046) 6863126

MEMBER:

PRIME ALLIANCE OF **PUBLISHERS, EDITORS** AND REPORTERS (PH) INC.





Municipality of Carmona

UPDATES ON COMMUNITY OUARANTINE GUIDELINES FOR NEW YEAR

Narito ang ilang mga Community Quarantine sa AM.

- mayan. In our own ways, PARTIAL LIQUOR BAN videoke o karaoke o ay ang illegal obstructions sa we can stop this surge from sa December 30 hang- mula 6 PM HANGGANG mga kalsada tulad ng mga gang January 1 kung saan 10 PM lamang. Tanging sa sasakyan at iba pang im-In this season of maaari lamang magbenta BAHAY lamang maaaring prastraktura. hope, and even in the suc- o bumili ng alak mula 1 gumamit nito at hindi sa ceeding months, let us con- PM HANGGANG 4 PM. mga pampublikong lugar. at inaasahan namin ang intinue to be cautious and be IPINAGBABAWAL ang mindful of our every action. pag-inom sa mga kainan sa AL ang paggawa, pagpa-
- 1. Mahigpit pa ring hay sa December 30 hanggobyerno at ng sektor ng IPINAGBABAWAL ang gang January 1 ay ang mga AL din ang house-to-house kalusugan lamang. Kail- pag-inom sa mga pampub- may EDAD 18 HANG- caroling/solicitation/visi-GANG 65.
 - 2. Magkakaroon ng 5. Ang paggamit ng
 - 6. IPINAGBABAW- yong pakikiisa. pakalat, pagbebenta, pag- Taon sa lahat!

3. Ang CURFEW bili, at paggamit ng kahit 4. Ang MAAARI paggamit ng open pipe/



VOL. XVIII NO. 17 December 28, 2020 - January 3, 2021 ISSN 1655-0051 P 8.00

Entered as second class mail matter at Imus, Cavite Post Office under Permit No. 2C-14-03-152

DOH processing the vaccine deal with Pfizer

In response to the alleged delays in the progress of the vaccine deal with Pfizer, the Department of Health (DOH) maintains that it has acted with urgency and in accordance with the protocols of the government.

clear that while the Depart- and protocols in place and DOH was instructed to DOH legal and technical sions. After a thorough re- sure Agreement (CDA) ment wants to expedite the we cannot cut corners.

sign on behalf of the Phil- teams worked closely with view process with the con- was signed the same day it

Pfizer to finalize the agree- cerned agencies, including was finalized. ment and negotiate on the Office of the President,

From the time the ippine Government, the several contentious provi- the Confidential Disclo-

City Government of Dasmariñas

TOTAL BAN ON FIRECRACKERS AND"BOGA" IN THE **CITY OF DASMARIÑAS**

NOTICE TO THE PUBLIC

Pursuant to City Ordinance No. 07-S-2018



PICCOLO, SUPER LOLO, WHISTLE BOMB, BAWANG, LABINTADOR, FIVE STAR, GOODBYE PHILIPPINES/EARTH, PLA-PLA, JUDAS' BELT/SAWA, SKYROCKET/KWITIS, BABY ROCKET, PULL-STRING, WATUSI, PILLBOX AND OTHER UNLABELLED FIRECRACKERS. BOGA IS AN IMPROVISED CANNON MADE OF PVC PIPE, BAMBOO AND TIN CAN.

CITY GOVERNMENT OF DASMARIÑAS

City Government of Bacoor

Isa sa mga sektor na lubhang naapektuhan ng pandemya ang ating mga kababayang OFW. Kaya naman naghain tayo ng program upang makatulong sa kanilang pag-uwi sa ating bayan. Kamakailan ay namahagi tayo ng mga startup packages para sa mga OFW families na nais magkaroon ng sarili nilang mga negosyo. Heto ang Mini Dimsum Venture, Mini Sari-Sari Store Venture, at Mini School Supplies Venture. Salamat Allan A. Ignacio, OWWA Director II – R4A na nagbigay tulong sa programang ito.



Result of Roque, Pacquiao "quarantine breach" submitted by PNP to DILG

DOH processing the vaccine deal with Pfizer

The Health Secre- Galvez, is doing every- on the alleged quarantine Legal Service," said Año. were also arranged to en- confirmed COVID-19 tary clarified this in today's thing to ensure that the violations of Presiden-Media Forum, "There is no country has access to safe tial Spokesperson Harry report, the PNP noted was observed. The LGU Bantayan Island, Cebu such thing as dropping the and effective COVID-19 Roque and Senator Man- that no confirmed case of also distributed face masks which was attended by ball. Negotiations are on- vaccines. We would like to ny Pacquiao. going. In fact Sec. Galvez remind everyone that while signed a CDA with Pfizer we wait for the vaccine, let the investigation follow- in Agoncillo, Batangas. PNP, the physical distanc- increase in the number in November. He will be us not be complacent. Let ing DILG Secretary Eduin the best position to an- us continue adhering to ardo M. Año's directive says that the local gov- disturbed when Pacquiao cases was recorded.

The DOH, as a mem- our loved ones this holiday separate events attended as wearing of face mask to the stage. "The senator by Roque, the latter ember of the Vaccine Cluster season. Source: DOH by Pacquiao in Agoncillo, and face shield and the and the local government

today said that it has November 27, 2020. received from the Phil-

ippine National Police the PNP's investigation fected by the Taal Volcano vestigation conducted by (PNP) the results of the report and this is currently eruption and the pandemic. Police Regional Office 7 under Secretary Carlito fact-finding investigation under review by our DILG The seats in the activity revealed that only four

The PNP conducted before and after the event

swer questions on the sta- the minimum public health to probe the alleged viola- ernment officials of Agon- went down the stage while tus of our negotiations with standards and let the gift tion of COVID-19 health cillo, Batangas ensured delivering his speech but ed that during the kickof safety be our present to protocols during the two that health protocols such he returned immediately off ceremony attended

The Department Batangas on November adherence to social dis- officials then decided to of the Interior and Lo- 26, 2020 and by Roque in tancing requirements were cut short the event and cal Government (DILG) Bantayan Island, Cebu on strictly observed during advised the crowd to go Pacquiao's distribution of home," he said. "We have received relief goods to those af-

In its investigation sure that social distancing cases were recorded in COVID-19 was reported and face shields," he said. the Presidential Spokes-According to the person, After which, no "The PNP report ing protocol was briefly of confirmed COVID-19

City Government of Bacoor

Nakasama natin kaninang umaga ang ating mga kaibigan mula sa 51Talk. Sa gitna ng pandemya, naging katuwang natin ang 51Talk sa pagbibigay ng trabaho sa ating mga mamamayan. Maraming salamat kina 51Talk Country Head Jennifer Que, 51Talk Public Relations Manager Mark Cabuloy, 51Talk Third Party Center Owner Cheryl Poral, at 51Talk Club Captain Janine



BENTE PLUS TAPSIHAN affordable delicious meals



For bulk orders please contact: 09063343266 / 09297215007

December 28, 2020 - January 3, 2021

JOINT STATEMENT ON PREVENTING A **POST-HOLIDAY SURGE**

(From page 4) calation of cases.

(From page 2)

phasized in his speech the

leave the venue.

Recommended pre- Source: DILG

or the BIDA Solusyon sa is poor, and Vocalization, The DOH, the Department COVID-19 Strategies— i.e., many people talking of Interior and Local Gov- Bawal ang walang mask, loudly or singing. ernment, the Philippine I-sanitize ang kamay,

To the public, keep the disease is highly like- needs and potential peak. observing the minimum ly-Venues where there is public health standards crowding, Ventilation that ernment units, strictly

Result of Roque,

breach" submitted by

PNP to DILG

General Hospital, EpiMet- Dumistansya ng isang hospitals to comply with rics, Inc., FASSSSTER, metro, at Alamin ang ta- the prescribed COVID-19 OCTA Research Group, mang impormasyon. We bed allocation - 20% for DOH-Technical Advisory should also avoid the high- private hospitals and 30% Group, and the Health Pro- risk 3Cs in our activities -- for public hospitals - and fessionals Alliance Against Closed settings, Crowded with the Minimum Health COVID-19, urge everyone places, and Close conver- System Capacity Stanto be part of the solution in sations. Lastly, beware of dards. As early as May, we preventing the further es- the 3V superspreader set- have set these standards tings where transmission of based on the projected

enforce the Minimum Public Health Standards. Complement this with ac-Pacquiao "quarantine tive case finding and with immediate quarantine or isolation of close contacts and confirmed cases, respectively

For our local gov-

Unti-unti na po tay-Meanwhile, the ong bumabangon at alam importance of observing DILG Chief advised all po naming marami sa atin physical distancing and government officials to ay sabik nang bumalik other minimum health always set the example in sa normal ang lahat. Hustandards to the audience. following health protocols wag po natin hayaan na "Unfortunately, rainfall en- as well as abide by PNP madagdagan pa ang mga sued, causing the audience recommendations to pre- Pilipinong naging biktima to scamper to take shelter, vent the occurrence of sim- ng COVID-19. thereby breaching physical ilar incidents. "The PNP

distancing protocols," he suggested the use of gym- on ay naaagapan na nanasium and sports com- tin ang pinsala ng virus, Nevertheless, the plexes for similar events hindi pa tapos ang laban PNP noted that Roque and and avoid crowding by ad- at kinakailangan nating local government officials vising those denied entry lahat maging matatag were able to control the sit- to the activity to go home at manatiling disiplinauation by advising the au- as well as putting physical do. Muli, kami po ay dience to return home and barriers to strictly observe nananawagan na ating social distancing," he said. paigtingin ang pagsunod "The findings of the The PNP also rec- sa ating basic health proto-PNP are currently under ommended for organizers cols. Sa darating na ka-Pareview. We assure the pub- to determine the total num- skuhan, huwag nating lic that the Department will ber of participants prior hayaang maging bunsod continue to remind both to the event and to install ng pagkakahawaan ang national LGU officials to a clear and robust pub- ating pampamilyang seleabide with the health pro- lic announcement system brasyon. Munting paraan tocols to prevent further to constantly remind the lamang po ito ngunit maltransmission of the virus," crowd of the observance of aki ang maitutulong sa minimum health standards. pagpigil sa paglaganap ng COVID-19.

City Government of Imus



DESIGNATED SELLING AREAS PYROTECHNIC DEVICES

- Open Area (near City of Imus Polytechnic Institute)
- Open Area Mariano Espeleta 2 (near Extension Office)
- Open Area Greengate Cluster Office, Malagasang 2-A
- · JJA Building Parking Area, Buhay na Tubig

MGA IPINAGBABAWAL NA PAPUTOK

- Watusi
- · Piccolo
- Pop-pop
- Five-star
- Pla-pla
- · Lolo Thunder Giant Bawang
- · Giant Whistle Bomb
- · Atomic Bomb
- Atomic Triangle
- · Large-size Judas Belt
- · Goodbye De Lima
- Hello Columbia
- Boga Kabasi







· Goodbye Napoles

Super Yolanda

Mother Rockets

· Goodbye Bading

Mother Rockets

Goodbye Philippines

Kwiton

Super Lolo

· Bin Laden

· Coke in Can

Pillbox

MGA PINAPAYAGAN NA PAPUTOK

PAPUTOK Baby Rocket

- Bawang El Diablo
- · Judas Belt
- Paper Caps
- · Pulling of Strings
- · Sky rocket o kwitis
- · Small Triangulo
- Whistle Device

Butterfly

Fountain

Mabuhay

Trompillo

Luces





PAILAW O PYROTECHNICS

Roman Candle Sparklers



